

Joseph Ripa
JOSEPH RIPA
 Camden County Clerk
 Secretario del Condado de Camden

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, November 3, 2015 El Martes, 3 de Noviembre del 2015

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
 Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

General Election Ballot
Collingswood Borough • 6th Legislative District

Papeleta para las Elecciones Generales
 Municipio de Collingswood • 6to Distrito Legislativo

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	REPUBLICAN REPUBLICANO COLUMN/COLUMNA 1	DEMOCRAT DEMOCRATA COLUMN/COLUMNA 2	NOMINATION BY PETITION NOMINACION POR PETICION COLUMN/COLUMNA 3	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the General Assembly (Vote for Two) Miembros de la Asamblea General (Vote Por Dos)	Holly TATE <input type="checkbox"/>	Louis D. GREENWALD <input type="checkbox"/>	<small>Green Party</small> James BRACCIANTE <input type="checkbox"/>	<small>(Use Keyboard Below Utilize el teclado Abajo)</small> Write-In <input type="checkbox"/>
	Claire H. GUSTAFSON <input type="checkbox"/>	Pamela R. LAMPITT <input type="checkbox"/>	<small>Green Party</small> Amanda DAVIS <input type="checkbox"/>	<small>(Use Keyboard Below Utilize el teclado Abajo)</small> Write-In <input type="checkbox"/>
Sheriff (Vote for One) Oficina del Alguaci (Vote Por Uno)	Lou HANNON <input type="checkbox"/>	Gilbert L. "Whip" WILSON <input type="checkbox"/>		<small>(Use Keyboard Below Utilize el teclado Abajo)</small> Write-In <input type="checkbox"/>
Surrogate (Vote for One) Surrogate (Vote Por Uno)	Joseph RODI, JR. <input type="checkbox"/>	Michelle GENTEK-MAYER <input type="checkbox"/>		<small>(Use Keyboard Below Utilize el teclado Abajo)</small> Write-In <input type="checkbox"/>
Member of the Board of Chosen Freeholders Unexpired Term (Vote for One) Miembro de la Junta de Legisladores del Condado Término No Vencido (Vote Por Uno)	Theodore "Teddy" M. LIDDELL <input type="checkbox"/>	Jonathan L. YOUNG, SR. <input type="checkbox"/>		<small>(Use Keyboard Below Utilize el teclado Abajo)</small> Write-In <input type="checkbox"/>
Members of the Board of Chosen Freeholders (Vote for Three) Miembros de la Junta de Legisladores del Condado (Vote Por Tres)	Winston EXTAVOUR <input type="checkbox"/>	Jeffrey L. NASH <input type="checkbox"/>		<small>(Use Keyboard Below Utilize el teclado Abajo)</small> Write-In <input type="checkbox"/>
	Ian GILL <input type="checkbox"/>	Susan SHIN ANGULO <input type="checkbox"/>		<small>(Use Keyboard Below Utilize el teclado Abajo)</small> Write-In <input type="checkbox"/>
	Rob STONE <input type="checkbox"/>	William F. MOEN, JR. <input type="checkbox"/>		<small>(Use Keyboard Below Utilize el teclado Abajo)</small> Write-In <input type="checkbox"/>

Annual School Board Election Ballot
Collingswood School District

Papeleta de las Elecciones Anuales de la Junta de Educación
 Distrito Escolar del Pueblo de Collingswood

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Local Board of Education (Vote for Three) Miembros de la Junta de Educación Local (Vote Por Tres)	Regan KAIDEN <input type="checkbox"/> <small>(Use Keyboard Below Utilize el teclado Abajo)</small> Write-In <input type="checkbox"/>
	James HATZELL <input type="checkbox"/> <small>(Use Keyboard Below Utilize el teclado Abajo)</small> Write-In <input type="checkbox"/>
	Nancy DI BATTISTA <input type="checkbox"/> <small>(Use Keyboard Below Utilize el teclado Abajo)</small> Write-In <input type="checkbox"/>
	Terry MOODY <input type="checkbox"/>
	Kathleen MC CARTHY <input type="checkbox"/>

INSTRUCTIONS FOR VOTING

- Press the button to the right of the candidate of your choice; a green "X" will appear next to your selection.
- To change a selection, press the button again. The green "X" will disappear and you may make a new selection.
- If you wish to cast a WRITE-IN vote, go to the WRITE-IN section and press the button next to WRITE-IN across from the office you wish to write-in. **WARNING – When choosing a WRITE-IN, whatever office you choose to write-in for, that is the only office to which the vote will be counted. Any improperly cast vote will not be counted. Please read the face of the ballot carefully before taking this option.** Using the alphabetical keyboard below, enter the name of the person of your choice, one letter at a time. To make a space between the first and middle name or initial and the last name, use the arrow pointing to the right on the keyboard. To make a correction, use the arrow pointing to the left. The name you enter will appear in the display to the left of the keyboard. When you have entered the whole name, proof it, then press the enter button on the keyboard. Your choice is recorded and removed from the display.
- After ALL selections have been made, press the **RED CAST VOTE BUTTON** located in the lower right corner. This electronically records all of your votes.
- Part the curtains and exit the voting booth.

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

- Presione el botón a la derecha del candidato de su opción, una "X" verde aparecerá al lado de su selección.
- Para cambiar una selección, presione el botón otra vez. La "X" verde desaparecera y usted puede hacer una selección nueva.
- Si usted desea emitir su voto POR ESCRITO vea a la seccion "Write-In" (POR ESCRITO) y presione el botón al lado del oficio que usted desea elegir. **ADVERTENCIA- A elegir WRITE-IN (POR ESCRITO), Cualquier oficio que usted elige hacer por escrito, ese es el unico oficio al cual el voto será contado. Cualquier voto emitido incorrectamente no será contado. Favor de leer cuidadosamente la portada de la papeleta antes de tomar esta opción.** Usando el teclado alfabético abajo, escriba el nombre de la persona de su opción una letra a la vez. Para hacer un espacio entre el primer nombre, el segundo nombre o inicial, y el apellido, use la fleche que señala a la derecha del teclado. Para hacer una corrección use la fleche que señala a la izquierda. El nombre que usted escriba aparecerá en la pantalla a la izquierda del teclado. Cuando usted haya escrito el nombre entero, verifiquelo, luego presione el botón "ENTER" en el teclado. Su opción es registrada y removida de la pantalla.
- Despues que toda las selecciones han sido hechas, pressione el "RED CAST VOTE BUTTON" (**BOTON ROJO PARA EMITIR EL VOTO**) localizado en la esquina derecha abajo. Esto registra sus votos electronicamente.
- Habra las cortinas y salga de la cabina de votación.

**WARNING
ADVERTENCIA**

DO NOT PRESS THE "CAST VOTE"
 BUTTON UNTIL YOU HAVE MADE
 ALL DESIRED SELECTIONS.
 NO PRESIONE EL BOTON "CAST VOTE"
 ("REGISTRAR VOTO") HASTA QUE HAYA
 HECHO TODAS LAS SELECCIONES DESEADAS.



CAMDEN COUNTY
SUPERINTENDENT OF ELECTIONS
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012



POSTMASTER: PLEASE DELIVER BY FRIDAY OCT. 30, 2015

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

November 3, 2015

Polls Open
Los colegios abren de

General Election Sample Voting Machine Ballot
Ejemplo de la Papeleta de Votar de las Elecciones Generales que esta en la maquina



6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL



 Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

COLLINGSWOOD BOROUGH